

Fue **MUNDO FEMENINO** el primer periódico que señaló el nombre de la Lic. Acuña de Chacón como candidata a Diputado

Y fuimos nosotras también quienes la instamos a principios de 1950 a asumir tal posición cuando los intereses de la mujer costarricense así lo exigieran



Sra. Angela A. de Chacón

En sección aparte se refiere este periódico a la postulación para diputados de varias distinguidas damas costarricenses. complaciéndonos sobremedida al encontrar entre ellos el nombre de la muy gentil amiga y distinguida intelectual Lic. doña

Angela Acuña de Chacón, figura de gran relieve para la mujer costarricense, pionera de las luchas por las conquistas de los derechos cívicos femeninos en nuestro país.

Y decimos que nos complace por haber sido **MUNDO FEMENINO** el primer periódico que señaló su nombre para tal posición, y por haber sido también nosotras quienes en visita que le hicieramos a principios de 1950, la instamos a asumir tal posición cuando los intereses de la mujer costarricense así lo exigieran, instancia que repetimos, haciéndole llegar hasta ella en Washington en los primeros meses del año recién pasado.

Somos pues las primeras en felicitar a la muy estimable señora Acuña de Chacón por la designación de que ha sido objeto, restándonos ahora solo esperar su triunfo junto al de las distinguidas damas igualmente —Pasa a la Página OCHO

# MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO VI  
Nº 134

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,  
LUNES 17 DE MAYO DE 1953

## La Mujer en la Diplomacia Costarricense

Colocándose a la par de los países de estructura social más avanzada, Costa Rica tiene ya en el servicio diplomático un considerable número de mujeres

Nota de trascendental importancia es para la mujer costarricense el hecho bien significativo por cierto de ser cada vez menores los obstáculos presentados para que ella se desenvuelva en todas las esferas culturales bien sean de orden puramente social, bien en el oficial, cívico.

Amplias son sus conquistas, y bien merecidas por cierto, no solo por el esfuerzo que para lograrlas ha desarrollado, sino por su capacidad y grandes méritos, pero bueno es hacer saber a nuestros muy estimados lectores, que ya ha alcanzado más de lo que se supone, tomando lugar

prominente en una carrera hasta hace poco tiempo adjudicada únicamente por el hombre, y que ya empezó a ser ejercida también por mujeres en países de avanzada estructura social. Nos referimos a la carrera diplomática, la cual para satisfacción —Pasa a la Página CUATRO

## La publicidad y los periódicos no diarios

Poco a poco se ha ido vendiendo el error, por cierto que bien perjudicial para unos y para otros, de la poca o ninguna efectividad del anuncio en los periódicos y revistas semanarios quincenarios o mensuarios, pues unos y otros han demostrado ya dicho error, y, señalado además algunas ventajas bien considerables por cierto para el anunciante y el lector.

No vamos a presumir que dichas revistas y periódicos sean los nuestros, no; libérenos Dios de tal vanidad, pero si diremos que si en otros países, Cuba, Argentina y México, para solo nombrar tres de habla hispana, dichas publicaciones han alcanzado puestos de trascendental importancia dentro del ramo publicitario e intelectual, por qué no habríamos de alcanzarlos también aquí? Y lo alcanzaremos, —no cabe duda, — aún cuando para ello tengamos que luchar mucho con la resistencia de las agencias publicitarias que se resisten a dar propaganda a estas publicaciones, apoyándose en el pobre argumento de una menor circulación sobre los diarios, respecto que contemplado superficialmente, podría darles la razón, pero no, si se contempla el que a continuación expondremos.

El diario, es desde todo punto de vista más movido, naturalmente; pero, su contenido solo tiene interés durante 24 horas, pasadas las cuales, viene el nuevo número a anular la importancia del anterior, de modo que los quince, veinte, cincuenta o cien mil o más ejemplares, solo tienen vida durante este lapso, y, por consiguiente la efectividad del anuncio tiene la misma duración.

He aquí entonces la ventaja del semanario: su material ha de tener un contenido más profundo, más vigoroso, más durable, debido a que mientras el nuevo número no venga a reemplazarlo, él debe de mantenerse activo, pleno de interés e importancia, interés e importancia que a su vez tienen sus anuncios, de manera que los cinco, diez, veinte, cincuenta o cien mil ejemplares también, son leídos durante una semana, quince días o más de actualidad de la revista —Pasa a la Página SEIS

## LA INMORALIDAD DEL AMBIENTE COSTARRICENSE ESTA ALARMANDO LOS SECTORES CONSCIENTES DEL PAIS

El licor, el juego y la prostitución nos están llevando al caos

La caravana de viejos, jóvenes y niños que deambulan por nuestras calles y que hacen de las cantinas, los bares, los restaurantes y los garitos sus centros de actividades, constituyen una vergüenza para las personas decentes.

Nuevamente tuvimos el placer de encontrar en esta ciudad a don Quesaro Viquez Pérez, viejo maestro vecino del cantón de Mora, y a quien con motivo de un pintoresco reportaje que se sirvió concedernos para la edición pasada de Mundo Femenino, ya presentamos a nuestros lectores.

Le estrechamos la mano. Nos acusó recibo del número anterior de MUNDO FEMENINO que conteniendo su reportaje, le hicimos llegar hasta Quirrisí.

La venta de lotería es una de las formas prácticas para la prostitución de menores. Mientras tanto los organismos encargados de remediar estos males, siguen más campantes que el anuncio del Whisky Johnnie Walker. Por ello es necesario la creación de un Comité de Estudios Sociales.

—Y... para el próximo número, no tiene nada que decirnos? —Vea Ud. —me dice—, es mucho lo que se puede decir en Costa Rica, gracias a Dios, pero para qué? Es clamar en el desierto.

Son conceptos de un interesante y vehemente reportaje que le volviera a conceder a uno de nuestros redactores, nuestro colaborador don Quesaro Viquez Pérez, vecino de Quirrisí del cantón de Mora.

Quien le puede hacer caso a este viejo? Claro que ardo en deseos de señalar públicamente muchos de nuestros males... —Pasa a la Página OCHO

## Muchas calles y avenidas están hoy día soportando el peso de la más escandalosa circulación de vehículos

La Dirección General de Tránsito, como en el caso de la avenida cuatro, esto es de la Iglesia de La Soledad a la calle cuatro, esquina Norte de La Prensa Libre, no ha pensado en el peligro que esa circulación por dicha avenida entraña para Escuelas y Colegios

Lo simpático mucho con Mundo Femenino, puesto que es un magnífico vocero de la mujer costarricense

Son conceptos de un reportaje que a una de nuestras redactoras concediera doña María Rodríguez viuda de Castro, distinguida amiga de este periódico

Tuvimos el gusto de visitar un día de estos en su casa de habitación situada por el Colegio de Señoritas, a la apreciable dama doña María Rodríguez viuda de Castro, buena y excelente amiga de "Mundo Femenino". Nuestro objeto había sido el de saludarla, pero sabedores de que podría ser muy interesante para nuestros lectores y lectoras, lo que sobre cual

quier tópico interesante nos dijera, nos resolvimos a entrevistarla. —Sabe Ud. doña María, que nos gustaria mucho que nos diera algunas impresiones para publicarlas en Mundo Femenino, periódico de la mujer costarricense? —Yo simpático mucho con "Mundo Femenino", puesto que —Pasa a la Página SEIS

## ALGUNOS APUNTES ACERCA DE LA DESTACADA PERSONALIDAD DE OVETA CULP HOBBY

Ministro de Salubridad, Educación y Seguridad de los Estados Unidos de América



Al llegar a Washington la señora Oveta Culp Hobby, recientemente nombrada Ministra de Salubridad, Educación y Seguridad social, preguntó ella: "Cuál es la mejor manera de llegar a conocer personalmente a mis empleados?" Le contestaron que éstos sumaban unas 5.000 personas y que probablemente ella se conformaría con conocer solamente los jefes. "No", contestó la atractiva señora de Hobby. "No quiero empleados a quienes no conozco, y no creo que a ellos les agrada trabajar como empleados míos si no me conocen". Luego efectuó una serie de reuniones y logró conocer personalmente a todo el personal.

de Oveta Culp, seguramente no causó sorpresa a los antiguos empleados de ella: el personal del periódico *Houston Post*, de Texas. Antes de que el Presidente Eisenhower nombrara a ella Ministra, la señora de Hobby y su marido trabajaban juntos como directores de dicho periódico. Todos los empleados del *Houston Post* recuerdan bien que Oveta Culp Hobby conocía muy bien a todos ellos y que nunca faltaba en enviar flores, una canastita de frutas y algún mensaje cariñoso siempre que cualquiera de ellos estuviera enfermo o tuviera algún pesar.

La señora de Hobby es de pelo oscuro, es bajita, y de andar —Pasa a la Pág. DOS

## "MUNDO FEMENINO" PROTESTA DE LA MANERA MAS AIRADA POR LA ACTITUD DEL HACENDADO DON JOSE RODRIGUEZ MORA

A Louis Howe modesto corresponsal del Herald de New York, debe Mrs. Roosevelt la brillante personalidad

Difícilmente podríamos encontrar hoy una mujer de personalidad más brillante que Mrs. Franklin Roosevelt. Sin embargo, de no haber sido por un sencillo corresponsal del Herald de Nueva York, ni ella ni su difunto esposo habrían alcanzado el preponderante lugar que hoy tienen en la historia, ni el mundo tampoco se encontraría disfrutando de los beneficios de la política del buen vecino puesta en práctica por el inolvidable Franklin Roosevelt.

Ello sucedió, respecto a Mrs. Roosevelt, cuando inválido su esposo a raíz del ataque de po —Pasa a la Página CUATRO



Mrs. Franklin D. Roosevelt

No se justifica la protesta de este señor contra los que llama parásitos después de siete años, es decir, hasta que le transformaron la montaña en terrenos laborables

En edición de fecha 13 del mes en curso, Diario de Costa Rica informó en su primera página sobre la detención de 300 campesinos a los cuales se condujo a la cárcel acusados de parásitos en las fincas de José Rodríguez Mora, quien según la misma información del corresponsal "acostumbra a comprar terrenos y los abandona". Tal proceder seguramente no tiene otro fin que el de "cebar con el truco de terrenos abandonados" a los ingenuos campesinos que de este modo, impulsados por la necesidad y por el deseo de trabajar caen en la trampa, limpian los terrenos, los cultivan, y cuando crecen tener un merecido medio de vida, aparece el dueño, oportunista sin conciencia que sin reparo

alguno les despoja del fruto de su trabajo, enviándolos también a la cárcel.

Es esto justo? Ya conocemos este viejo proceder de hombres sin conciencia. Pero si existen leyes aplicables a los parásitos, también deben existir otras que impidan tal explotación a la ingenuidad y necesidad campesinas.

En nuestro número próximo Informaremos a nuestros lectores más ampliamente acerca de este asunto, del cual requeriremos mayores detalles a los propios interesados. Conste eso si desde ahora nuestra más enérgica protesta por el proceder del señor Rodríguez Mora, poco patriota desde todo punto de vista y e inhumano en alto grado.

La Asociación de Periodistas de Guatemala ha creado un Concurso Anual Centroamericano de entrevista y reportaje

Así no lo ha comunicado en atenta carta que agradecemos don Rafael O'Meany M., Embajador de aquella nación hermana ante nuestro Gobierno

Damos publicidad a dicha carta y a las bases del concurso que con ella nos acompañaron

San José, C. R. mayo 4 de 1953

Señora Directora de MUNDO FEMENINO Ciudad.—

Estimada señora Directora:

Adjunto me permito enviarle copia del Acuerdo que me fué remitido por la Asociación de Periodistas de Guatemala, con el fin de darle a conocer a las empresas periodísticas de esta ciudad, y mediante el cual se crea un concurso

centroamericano de entrevista y reportaje, para festejar la fecha de fundación de la APG.

Deseando sea de interés para usted la participación en dicho concurso y agradeciendo de antemano la atención que se sirva prestar a la presente, me es muy grato suscribirme muy atentamente,

Rafael O'Meany M. Embajador de Guatemala.

—Pasa a la Página CINCO

# "MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad

Teléfono 1024 Apartado 684  
100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
Casa N° 259  
Avenida 6 entre calles 2 y 4

## PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA  
Cronista Social, Hilda Vargas González  
Reportér: Soledad Smith B.  
Administrador: Jorge Segura S.  
Anuncios: Cecilia Jiménez C.

Suscripción bimensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0.25  
Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00  
Venta al pégón los lunes.

Agencia en San José: Botica La Merced.

## Países a donde llega "Mundo Femenino"

- Estados Unidos (Washington, New York y California).
- Miami, (Florida).
- Inglaterra (Londres).
- España (Madrid, Valencia e Islas Canarias).
- Cuba (Habana, Camaguey).
- Marruecos, (Holanda).
- Cuba (Habana, Camaguey, Caibarien en la provincia de Las Villas, Guanajay, Pinar del Río).
- Francia, (París).
- México, (México, Monterrey).
- Guatemala, (Guatemala, Antigua).
- Salvador. (San Salvador. Los Planes, Santa Ana).
- Holanda, (Marruecos).
- Honduras, Tegucigalpa, San Pedro de Sula).
- Nicaragua, (Managua).
- Colombia, (Cali, Bogotá, Santander).
- Venezuela, (Caracas).
- Panamá.
- Perú, (Perú).
- Uruguay, (Montevideo).
- Brasil (Rio de Janeiro).
- Chile, (Santiago de Chile).
- Argentina, (Buenos Aires, Santa Fé, San Luis).
- Puerto Rico, (San Juan).

## ALGUNOS APUN...

## Viene de la Pág. PRIMERA

ligero. Es netamente femenina y altamente atractiva. Posee una voz modulada y agradable; y viste muy bien, tanto que fue nombrada como una de las 12 mujeres mejor vestidas de los Estados Unidos durante el año 1952. Aunque le agrada vestir bien, la señora de Hobby dice que prefiere que la estimen como administradora que como maniquí de moda.

Es persona de fuertes convicciones. Prefiere no hablar mucho de su vida personal. Al ser nombrada Ministro, varios periódicos pidieron datos acerca de sus dos hijos —un hijo de 21 años y una hija de 16. No les complació, sin embargo, porque opina que la publicidad no les haría ningún bien a sus hijos.

Oveta Culp (ahora de Hobby) nació hace 48 años en el pueblo de Killen, Texas, el 19 de Enero —fecha que resultó ser también el cumpleaños de sus dos hijos. Su padre era abogado, y desde niña ella pasaba muchas horas en su oficina, hojeando tomos legales. A los 20 años, habiendo graduado de la Escuela de Derecho de la Universidad de Texas, fué nombrada Consejera Legal al Congreso del Estado de Texas, habiendo servido en esa capacidad desde 1926 hasta 1951, y nuevamente desde 1950 hasta 1941.

En 1951 se casó con William Pettus Hobby, ex - Gobernador del Estado de Texas y director del periódico *Houston Post*. Durante años, Oveta trabajó en el periódico; y además, durante la guerra, sirvió dos años en el Ala Femenino del Ejército.

Había sido miembro activo del Partido Democrático por muchos años, pero apoyó al candidato Republicano a la presidencia, Thomas Dewey, en 1948; y desde el principio de la campaña fué entusiasta partidaria de Dwight D. Eisenhower.

En Enero de 1953 el Presidente Eisenhower nombró a Oveta Culp Hobby, Administradora de la Agencia Federal de Seguridad, departamento encargado de asuntos de salubridad, educación y bienestar social. Uno de los primeros actos oficiales del Presidente Eisenhower fué el recomendar al Congreso que a dicho puesto se le diera el rango de Ministro. Así fue que en este mes de abril la señora de Hobby llegó a ser el primer Ministro de Salubridad, Educación y Seguridad Social. La primera mujer en servir como Ministro fué Frances Perkins, quien desempeñó el puesto de Ministro de Trabajo en el Gabinete del Presidente Roosevelt.

Como Jefa del nuevo Ministerio, la señora de Hobby dirigirá varios servicios que son de gran importancia para el ciudadano particular. Estos incluyen el Servicio de Salubridad Pública, la Oficina de Educación, la Administración de Seguridad Social, la Oficina del Niño, la Oficina de Rehabilitación Vocacional, y la Administración de Alimentos y Drogas.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Cíelo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. TELEFONO 2888**

# BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

## Información Económica

MONTO DE LAS POLIZAS DE SEGURO EN VIGOR

Datos en miles de colones a febrero

	1952	1953	Aumento	%
Vida	190.482	151.830	42.348	39
Incendio	532.906	424.399	71.493	20
Riesgos Profesionales	21.226	216.726	4.500	2
Riesgos Misceláneos	68.083	76.291	8.208	2
Automóviles	84.631	112.635	28.004	33
Ahorro y capitalización	18.959	20.186	1.227	6
<b>TOTALES</b>	<b>846.286</b>	<b>1.002.067</b>	<b>155.781</b>	<b>18</b>

El monto de las pólizas de seguro en vigor al 28 de febrero alcanzó un total sin precedentes de ₡ 1.002 millones, con un aumento de ₡ 156 millones o del 18% sobre las cifras de igual periodo del año pasado.

El aumento del último mes fué de ₡ 17 millones o del 1.73%

El cambio tan favorable se registró en todos los renglones de seguro—según puede observarse en el cuadro, correspondiendo el aumento absoluto más importante a Incendio, con ₡ 71.5 millones, mientras que relativamente el incremento principal correspondió a Vida con el 39%. La mejoría en el renglón de Automóviles que llegó a ₡ 28 millones o el 33%, bien puede atribuirse a una mayor generalización en el uso de ese sistema de previsión; en cambio, la variación anotada en el capítulo de Vida ha de tener su fundamento en una mayor disponibilidad de los recursos en efectivo de parte de la comunidad, que le ha permitido en forma dar una mayor satisfacción al deseo de ahorro. Igual sentido puede darse al gran incremento de los seguros de incendio, que se justifica por la posibilidad económica de los individuos para cubrirse contra los riesgos de esa eventualidad.

## EL MERCADO DE CAFE DE NUEVA YORK

La pronunciada falta de demanda por parte de los tostadores, consecuencia de igual situación en el comercio al detal, se tradujo en una sostenida debilidad de las cotizaciones durante la semana, tanto para cafés físicos como para futuros. Existe la impresión general de que mientras no mejore sus compras el comercio detallista los tostadores no regresarán al mercado, cambio que no parece probable ocurra antes de dos semanas. Esa falta de actividad del mercado continúa dificultando la determinación de niveles generales de precios para cafés físicos; en cuanto al mercado de opciones, al finalizar la semana se observó una sensible reacción con aumentos de treinta y cuatro puntos para todas las posiciones. Es probable que los precios de cafés físicos comiencen a demostrar más firmeza. Con excepción del tipo Rio 7, que aumentó \$ 0.50 por quintal, todas las otras clases sufrieron disminuciones que llegaron en algunos casos hasta ciento cincuenta puntos. Los tipos Fuerte y Atlántico de Costa Rica llegaron así a \$ 56.00 y \$ 55.00 respectivamente con una baja de \$ 1.00 y \$0.75 por quintal. (Oficina Panamericana del Café, Carta Semanal del Mercado, abril 17).

## AMERICA LATINA

Brasil.—El anuncio del Ministerio de Finanzas de que durante el mes de febrero el país tuvo una balanza comercial favorable \$ 4 millones, tuvo el efecto inmediato de reducir el tipo de cambio del dólar en el mercado libre de un nivel de 48, 50 cruzeiros por dólar, a 41 cruzeiros. Observadores financieros consideran que la baja no es un presagio favorable sino indicio de la inseguridad que caracteriza la situación económica general del país. Alguien sugirió que ese evento "Ofrece una indicación de lo que podría afectarse el sistema cambiario con un rumor hábilmente circulado".

Bolivia.—El Presidente anunció que su Gobierno está iniciando un amplio programa de reforma agraria, que posiblemente provocará más serias repercusiones que la nacionalización de las grandes minas de estaño. El hecho es que bajo el programa minero sólo unas pocas grandes empresas fueron afectadas mientras que la reforma agraria llegará tanto a la gran propiedad raíz como a la media.

Cuba.—El anuncio del descubrimiento de grandes minas de níquel y cobalto en la provincia de Oriente ha provado gran especulación en los círculos comerciales de La Habana. Muy significativo es el echo de que inmediatamente después de conocida la noticia, el Gobierno informó sobre los pasos que se estaban dando para la explotación de las minas. Vale la pena recordar que Cuba se convirtió en una importante fuente secundaria de abastecimiento de níquel, con el establecimiento de la Compañía de Níquel Nicaro, durante la Segunda Guerra Mundial. The Latin American Report, abril 18.

Argentina.—La cosecha de cereales para 1952-53 se estima oficialmente en 11.4 millones de toneladas métricas o sea un volumen tres veces mayor que las correspondientes a los años de sequía y cuarenta por ciento sobre el promedio anual de los años 1946-51. La recuperación de la producción del país se atribuye en parte a las excelentes condiciones climáticas y en parte a las medidas adoptadas por el Gobierno con ese objeto tales como el aumento de los pre-



## CONSTRUCCIONES PRE-FABRICADAS PARA TODO EL MUNDO

Los grandes progresos de la industria de casas pre-fabricadas serán dados a conocer en la Exposición de Industrias Británicas que se iniciará el 27 de abril próximo

LONDRES 27.— En la Feria de las Industrias Británicas que se celebrará en Londres y Birmingham, del 27 de abril al 8 de mayo, varios industriales británicos presentaron ejemplos de edificios prefabricados. Los habrá para muy diversos fines: desde viviendas a escuelas y hospitales.

En los últimos tres años se han realizado grandes progresos en lo que respecta a las edificaciones prefabricadas, y los nuevos métodos de construcción han reducido el coste

de la mano de obra hasta un cincuenta por ciento. De todo mundo se piden hoy a la Gran Bretaña estructuras de tal clase que pueden ser montadas con rapidez y duran largo tiempo—, y están siendo exportadas a Australia, Africa, Canadá y diversos países latinoamericanos. El ministro británico de Obras, Sr. David Eccles, anunció recientemente que, en un plazo de diez años Gran Bretaña estará exportando edificios por un valor que oscilará entre los 50 y los 100 millones de libras esterlinas.

## ESTADOS UNIDOS

Condiciones Económicas.— El proceso de reajuste que se prevé en el segmento civil de la economía nacional puede venir más tarde de lo que muchos inversionistas conservadores esperan, y puede significar más la nivelación de las altas cifras de actividad que una declinación violenta de los negocios.

Esa fué la opinión externada en Filadelfia por muchas de las personas que hicieron uso de la pa-

(Las informaciones que aparecen en este resumen no expresan necesariamente la opinión del Banco Central. Las noticias extranjeras, son simple transcripción general o resumida de las que aparecen en la fuente que se indica).

## MUNDO FEMENINO

Ruega a sus muy distinguidos amigos lectores y anunciantes, agentes y correspondientes le disculpen por las interrupciones habidas durante la ausencia de nuestra directora, a la vez que aprovecha la oportunidad para agradecer a todos el concurso prestado en dicha época, gratitud que hacemos extensiva a nuestros colaboradores de redacción y administración y editorial Borrás.

Al mismo tiempo se complace en comunicar a todos que se hará una amplia renovación del periódico, abriendo nuevas secciones de gran interés para todos, la primera de las cuales podemos anunciarles desde ahora: la publicación, a partir del entrante mes de la novela "ALMA" en forma de folletín para ser coleccionada y empastada.

Tenemos otras más a ofrecer, pero no las anunciaremos hasta que no nos llegue el material adecuado o terminemos los arreglos necesarios. El propósito es mejorar nuestro periódico, de acuerdo a los conocimientos adquiridos durante este viaje y a los deseos siempre crecientes de servir sin límites a nuestros lectores y anunciantes.

La sección social estará asimismo servida desde Junio próximo por nuestra compañera Srita. Holda Vargas González, formando parte de nuestro personal también como reportér la Sra. Soledad Smith B., quedando la administración a cargo de don Jorge Segura S. y en la publicidad la Srita. Cecilia Jiménez.

# TE BOND

En bolsitas - En cajas de 100



El Té de calidad superior...  
En sabor, pureza y economía ninguno otro le iguala.

También se ofrece en paquetes de una onza: dos onzas, cuatro onzas, ocho onzas y en latas de una libra.

Pídalo en todos los establecimientos del ramo

Distribuidores Exclusivos:

**ALMACEN LUIS OLLE, S. A.**

TELEFONOS 4596 y 3227

# PAGINA LITERARIA

## Balada del Hermano

No encuentro las palabras  
para explicar el mundo.  
Uno sueña, trabaja,  
se duele y hasta canta.

Muy bien. ¿Pero ese niño  
dormido en las tinieblas,  
sin juguete futuro,  
sin pan entre las manos?

Os lo denuncio,  
es hombre, de nuestra especie.  
Hermano.

Adquirimos el libro  
por la cultura, el arte.  
Y llegamos a ser  
alguien más en la calle,

Muy bien ¿Y ese borrego,  
antipersona siempre,  
aburrido en su estela  
de sombreros quitados?

Os lo denuncio,  
es hombre, de nuestra especie.  
Hermano.

En un lugar distante  
un ser lento pesquisa  
a través de un cristal  
cómo vencer la muerte.

Os lo denuncio,  
es hombre, de nuestra especie.  
Hermano.

Lejos de él, otro sabio  
aplica muy constante  
el caudal de su mente  
para destruir la vida.

Os lo denuncio,  
es hombre, de nuestra especie.  
Hermano.

A todos los denuncio  
y a todos los confundo  
en el mismo concepto.

No encuentro las palabras  
para explicar el mundo.



## "ALTO SENTIR"

Con este título acaba de ver la luz pública un tomo de poesías  
del fino y delicado poeta costarricense

ALFONSO ULLOA ZAMORA,

a modo de ramillete de esperanzas, inquietudes y sueños, lanzado al  
viento con sinceridad y con emoción.

MUNDO FEMENINO dedica su Página Literaria de hoy a la  
presentación de algunas selecciones de "Alto Sentir", como expresión  
de estímulo, comprensión y simpatía para Alfonso Zamora Ulloa.

(Selección de Román Jugo)



## Calle de Siempre

Vengo triste esta noche  
por mi calle de siempre.  
Estas paredes altas  
me van robando estrellas.  
Esta calle de siempre,  
alargada, tan recta,  
con una perspectiva  
tan sin sorpresas.  
Cuando era sólo un chico  
que marchaba a la escuela,  
esta calle ya era.  
La estaban esas piedras  
y esos pozos de fango,  
delicia de los niños,  
tortura de carretas.  
Ya estaban esos nombres  
en ventanas y puertas:  
"Médico y Cirujano",  
el "Se borda y se plisa"  
de la eterna soltera.  
"Constructor Contratista",  
"Se compran estampillas",  
"Se vende miel de abejas"  
También por esta calle,  
sobre esas mismas piedras,  
horizontal y pálida  
mariposa ya eterna,  
se fue la hermana buena.  
Esas mismas campanas  
que ahora dicen las doce  
repicaron por ella.  
Repicaron por otra  
también esas campanas,  
por la tía anciana y lenta,  
la de las manos hábiles  
y el corazón de rosa,  
que me contaba cuentos  
de piratas y estrellas.  
Puede que venga triste  
de pensar estas cosas.  
Mas esta calle mía,  
nunca, nunca me alegra.  
Esta calle de siempre,  
alargada, tan recta.  
Con una perspectiva  
tan sin sorpresas.

## Hallazgo de la Poesía

A los quince años se canta  
una dura canción de sangre y fuerza.

Las noches son iguales a los días  
Y todo a la inquietud, muy suficiente.

Si tenía corazón.  
Pero tendido sobre el programa estéril  
de un colegio.

El círculo aún no era  
abstracción de belleza enternecida,  
sino que estaba relegado apenas,  
a un juego del compás únicamente.

¿Las nubes? Formaciones especiales.  
¿Los astros? Densidades y distancias.  
¿La luz? Problemas de velocidad.  
Una fórmula el agua.

Sin embargo,  
también a los quince años,

a veces percibía complacido,  
algo que tremolaba muy lejano  
Insospechado, puro,  
diferente del mundo que hasta entonces  
habitaba.  
Algo casi una voz, escorzo apenas,  
o insinuado perfil.  
Indescifrable.

Sorprendente ternura.

Libre sueño iluminando instantes,  
para asirse definitivo  
a mi ansia.

Y eras tú, norma suave, honda poesía,  
aguarda aceso claro.

Después,  
por la alta ruta del milagro,  
penetrate muy limpia hasta mi alma.

## Como esta Noche duele

Como esta noche duele,  
me dolieron la tarde y la mañana.

Sin embargo, estoy mejor en ella,  
entre su oscuro.  
Sin ojos contra mí para indagarne,  
ni voces que pregunten si algo busco, o bien,  
por cuál razón llevo la vista  
perdida y sin mirar  
hacia los astros.

Conforme con mi haber, lejano al grito,  
libre de lo cercano y lo distante,  
camino únicamente mi camino,  
sobre el tiempo sin fin e irremediable.

No me acuerdo siquiera de mi nombre.  
No ando en busca de nada.  
No sé si algo me falta,  
si algo anhelo...

Es la noche y camino solamente,  
sin atender al rumbo de mis pasos.

Pero aunque voy sin llanto, sin palabras,  
sin opacas tristezas que me obsedan,  
ni contenidas ansias en el alma,  
esta noche me duele inexplicable,  
al igual que la tarde y la mañana.



## Canto a un Arbol derribado

Estabas derribado,  
sobre el espacio antiguo de tu sombra.  
Mutilados tus brazos, ya sin frutos,  
muy por debajo del cantar del aire.

Ayer, eras aún árbol.  
Aún tu vida vertical alentaba  
en el paisaje.  
Hoy la luz y la brisa se disputan  
el pedazo de cielo que ocupabas.  
Te encontró la mañana esplendoroso.  
Te mirabas tan árbol...

¡Tan árbol más que nunca!  
No sabías, bajo el canoro peso de tus nidos,  
que en una luz de acero estaba escrito  
un diseño final a tu hermosura.  
Cómo duele mirar ahora las alas  
perdidas en la rosa de los vientos,  
buscando tu alto verde como un faro.  
Como un antiguo faro

—¡que eso eras!—  
en el clima más puro del ensueño,  
donde la vida es pluma, y el destino  
un diminuto brillo de rocío.  
Cómo duele mirar a tu silencio,  
más silencio en el ceno que te avanza.  
Colmada ya tu muerte,  
cómo hiera tu antigua vida alta...  
Qué terrible es decir: "eras un árbol..."  
y contemplarte sólo en el recuerdo.  
Qué terrible es decir: "eras un árbol..."  
y no tenerte más que en la palabra.



## LEJANA

Se ciega ya este río de palabras  
nacidas para ti.  
No puede ser ya más, no halla su cauce  
ni arboledas precisas para el sueño.

Tú seguirás esbelta como eras,  
pero distinta a aquella entre mis brazos,  
tan vivaz, tan ardiente.

No mis labios serán los que resbalen  
a besos por tu piel.  
Tampoco mía la sed exaltada  
que tus senos calmen.

Me venzo sin el aire de tu cielo.  
Se marcha de mi alma la poesía  
por estar tú lejana,

y sólo queda un opaco silencio  
que me agobia perpetuo.  
Intensamente.

Pero mi fuerza antigua sobrevive,  
aunque cieguen los cantos que brotaron  
debido a la ternura que me diste.

Aquella con la cual te amé y te amo,  
tan callada, ¿recuerdas?  
Permanece.

## IMPORTANTE PARA TODA MUJER

No compre cualquier toalla sanitaria, compre lo mejor!



TAMAÑO STANDARD  
¢ 2.00 caja

De suave algodón de celulosa que ce deshace en el agua. Con su capa de protección  
impermeable. Una sola calidad; la mejor. Un precio popular. Un producto que cuenta  
con el respaldo de millones de mujeres en todo el mundo.

**GARANTIA ABSOLUTA DE SEGURIDAD Y CONFIANZA**

De venta en todas las farmacias y almacenes del ramo.

## CONOZCA EL SEGURO SOCIAL

El Seguro de Maternidad abarca, en el curso de la gestación, en el parto y en el puerperio, las siguientes prestaciones:

- Asistencia obstétrica en la casa de la asegurada o en los hospitales o maternidad designados por los médicos de la Caja;
- Subsidios en dinero; y
- Asistencia láctea para los hijos de las aseguradas que, a consecuencia de incapacidad física o comprobada por los médicos de la Caja, se encuentran en la imposibilidad de amamantar satisfactoriamente a sus hijos. Podrán recibir veinticinco tarros de leche como máximo distribuidos así: cuatro el primer mes, cinco el segundo, siete el tercero y nueve el cuarto.

Artículo 39 y 43 del Reglamento de los Riesgos de Enfermedad y Maternidad.

# LA MUSICA DE "SALOME"

Por J. Segovia

Cuando le fué asignada al compositor George Duning la gigantesca tarea de escribir la partitura musical de la superproducción de la Columbia en Technicolor, "Salomé", que tiene como protagonistas a Rita Hayworth, Stewart Granter y Charles Laughton, él sabía bien que habría de emplear más tiempo en investigaciones musicales, que en componer la partitura.

El punto de partida de la historia de "Salomé" se encontró en 28 versículos de la Biblia, en los libros de San Mateo y de San Marcos, que relatan cómo una bella joven, hijastra del Rey Herodes, bailó ante el Rey, obligada por su madre, Herodías, quien le encareció que pidiera como premio la cabeza de Bautista.

Según los autores del libreto tuvieron que investigar varios puntos de la historia, Duning y el jefe del departamento musical de la Columbia, Morris Stoloff, tuvieron que enfrascarse en las bibliotecas musicales buscando temas bíblicos. En la Biblioteca Pública de Los Angeles, y en la División de Música de la Biblioteca del Congreso, en Washington, descubrieron ambos que los instrumentos musicales que existían en la época de Cristo eran tan distintos en tonalidades a los actuales, que no sería posible duplicar sus efectos.

Esto nos preocupó —nos dijo el compositor Duning, al darnos cuenta de su búsqueda— porque aunque hubiéramos podido reproducir exactamente el sonido de esos instrumentos arcaicos, no lo hubiéramos hecho. Hubieran sido disonantes y extraños para el oído de los públicos de la época actual, acostumbrados a temas me-

lógicos, en la música de fondo de las películas.

Duning y Stoloff se decidieron por una imitación de los instrumentos, tomando ciertas libertades al tratar los temas basados en los Cantos Gregorianos, escritos siglos después de Jesucristo, y las canciones Hebreas, de siglos antes de nacer Cristo.

Con una orquesta sinfónica completa, aumentada con el magnífico coro de Roger Wagner, lograron así George Duning, con su partitura, y Morris Stoloff, con su dirección, la suprema magnificencia que proporciona a esta grandiosa película bíblica, su fondo musical.

Muy especialmente se puede apreciar esta inusitada grandeza musical en la escena cumbre de la película en que se dramatiza el Sermón de la Montaña, de emoción hondísima e inenarrable.

Al cabo de cuatro meses de estudio y labor incesante y concienzuda, Duning y Stoloff crearon una de las partituras musicales más inspiradas del cine que constituye por sí sola uno de los grandes aciertos de la película.

Como corolario de tanta grandeza, en la versión española de "Salomé" serán suprimidos los títulos en la escena del "Sermón de la Montaña", narrándose las maravillosas "bienaventuranzas" con la voz autorizada de un sabio sacerdote católico de Los Angeles, para que nada pierdan de su belleza las palabras de Jesús.

Nos tretemos a predecir que "Salomé" será una de las películas que harán época en el cine, y que pocas veces se habrá visto en la pantalla nada tan bello y tan artístico.

Viene de la Página PRIMERA

A LOUIS HOWE...

liomielitis que sufriera en 1921, parecía definitivamente decidido a ser solo un enfermo incurable, truncando la ya muy exitosa carrera política iniciada en 1910 cuando se le eligiera Senador por primera vez en el estado de New York. Howe, no veía con buenos ojos aquel ostracismo de Roosevelt, y, agotados todos los recursos, optó por nacer entra en la política a la timida y fea Eleanor, tomándose parte activa en la campaña de Al Smith, candidato a la gobernación del Estado de New York. El primer discurso que hubo de pronunciar la hoy eminente mujer, se lo escribió Howe, obligándola a aprenderlo de memoria, y regañándola sin piedad ninguna cuando ella, víctima de la historia y el desconcierto, lo echó a perder todo, debido a vacilaciones, risas nerviosas y desmemorización. La obligó entonces a aprenderse nuevos discursos, a pronunciarlos y a tomar parte cada vez más activa, hasta que, triunfante el candidato,

to apoyado, alcanzó ella puesto destacado en la Comisión Femenina del partido demócrata de New York.

Desde entonces, perdidos ya el miedo, la timidez y el complejo producido por su fealdad, Eleanor fué directamente hacia la cumbre, y su esposo no quiso quedar únicamente de espectador, decidiéndose a volver a las luchas, pese a la invalidez, que al fin venció, y alcanzando no solo las tres presidencias de su patria, sino el preponderante lugar que el Siglo XX le señala.

Eleanor, campeona en la lucha por los sagrados derechos humanos, todavía es figura cumbre en la historia del feminismo universal. Sin embargo, la historia poco ha dicho del sencillo hombrecito que hizo posible la actuación supercolosal de dos seres que sin su intervención no habrían podido hacer por el mundo lo que Franklin y Eleanor han hecho.

Pero ha sido su propio hijo Elliot quien lo ha revelado.

Suscríbase a **MUNDO FEMENINO**  
 \$ 1.00 bimensual - número suelto \$ 0.25

# HOMENAJE DE SIMPATIA



Señora Nidia Soto de Von Storren

Adornamos hoy nuestra página social con la fotografía de la distinguida dama doña Nidia Soto de Von Storren, esposa de don Ernesto Von Storren. Motivo de orgullo es para Mundo Femenino presentar a nuestros lectores la fotografía de esta simpática dama.

LA MUJER EN LA...

Viene de la Pág. PRIMERA

nuestra, ejercen ya 21 mujeres costarricenses, en los cargos de Cancilleres, Cónsules y Vice-Cónsules.

Tal distinción y reconocimiento a los justos méritos de la mujer costarricense es visto con singular simpatía por todos los hermanos países de América, elogiándose el acierto del gobierno de nuestro país en este proceder, lo cual viene a poner de manifiesto una vez más como nuestra patria día con día se sitúa junto a países de portentoso avance cultural.

Complementando esta información, damos seguidamente los nombres de las distinguidas damas que ejercen una carrera hasta hace poco tiempo vedada para la mujer.

Cancilleres: Brasil, doña Ledda de Valenzuela; Bogotá, Colombia, señorita Clemencia Jönesta; Uruguay, Montevideo, doña Rita Castillo de Howell; Panamá, doña María Eugenia A. de Hilkemier; Venezuela, Caracas, señorita Claudia Molina Monge; Honduras, señorita Ruth Urbizo; Estados Unidos, Miami,

doña Elida E. de Murillo; Chicago, señora Flora López Calleja; New York, señorita Amalia Escalante B.

Cónsules: Cali, Colombia, doña Lia Coronado de Rovira; Curazao, doña María Penón Ferrer de Abad; México, Veracruz, doña Ofelia Ortega de Deschamps; Uruguay, Depto. de Colonia, doña Yolanda Guerrero de Curubeto; Estados Unidos, Washington, doña Mary de Echeerria, Gran Bretaña Cónsul General doña Ofelia Segreda de Wright, quien tendrá la representación de Costa Rica en las ceremonias de Coronación de la Reina Isabel II el próximo 2 de Junio.

Vice Cónsules: Colombia, Bucaramanga, doña Virginia Masís de Pinto Parra; Panamá, Puerto Armuelles, señorita Angela Araya, Islas Filipinas, Manila, doña Clara Odilie Vargas Facio de Schuder; Estados Unidos, Louisiana, doña Mercedes Lara de Sáenz; Missouri, doña Lastenia Zamora Q.; Nueva Orleans doña Lupita E. de Martínez.

# LA ORACION DEL PERIODISTA

San Francisco, amado patrón de una tribu atribulada, concédenos tu protección. Danos a estos tus siervos, un poco de tu espíritu crítico, y disminúyeselo a nuestros lectores.

Confíere a nuestros suscriptores la gracia de la condescendencia para que disimulen nuestras faltas; la gracia de la luz para que reconozcan nuestros méritos; y la gracia del cumplimiento para que paguen sus cuentas prontamente.

Hazíos menos afanados por las alabanzas, menos quejosos de las reprimendas, menos susceptibles a nuestros errores de impreña. Y a nosotros danos pensamientos bellos y convicciones firmes, para que estos tus hijos tengamos el valor de escribir lo que pensamos y sentimos, y nuestros lectores, la docilidad de pensar como escribimos.

De modo que estos vuestros fieles siervos, confiando en tu protección libremos tus batallas con corazón alegre, arrojemos al lobo de la puerta, limpiemos de inquietud el rebaño y merezcamos finalmente la paz eterna.

(Tomada de Lotería).

# VASTA RED CARRETERA CUBRIRA A GUATEMALA

1.200 kilómetros de carreteras serán construídas en 4 años

GUATEMALA, 27.— El Presidente Arbenz ha declarado que "El programa de desarrollo económico de Guatemala, basado en la Reforma Agraria, en la creación de un amplio mercado interno, en el incremento de la producción agrícola y en el fomento industrial, debe forzosamente encontrar su correspondiente política económica caminera tendiente a comunicar los principales centros de producción con los principales centros de consumo. Por ello es que el Ejecutivo le dió particular atención a las carreteras que le dan acceso a los productos de mayor demanda en el mercado interno".

de carreteras asfaltadas que comuniquen a la capital de la República con todas las cabeceras departamentales, con todas las fronteras terrestres, con el puerto lacustre de El Estor, y con todos los puertos en los dos mares."

ESTE VASTO PROGRAMA DE COMUNICACIONES está en marcha. Después de un detenido estudio del proyecto elaborado por el Presidente Arbenz, que comprende los aspectos técnicos y económicos de la trascendental obra, se ha decidido la construcción de mil doscientos kilómetros asfaltados en un plazo de cuatro años.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni.

Teléfono 2888

Dijo además el Presidente: "Sin embargo, este resultado no es suficiente. Necesitamos, para cubrir nuestros objetivos, construir y poner en servicio cerca de 300 kilómetros asfaltados por año. El programa de comunicaciones que ofrece a la nación comprende una red



# EL BIBERON MAS INDICADO

Agregue Cebada patentada Robinson a la leche y no se preocupe por el biberón. El bebé la digerirá fácilmente y dormirá tranquilo después de cada comida.



Hace la leche de vaca apta para su bebé

INTERNATIONAL AGENCIES — San José.

# CRUZ ROJA COSTARRICENSE

SERVICIOS EFECTUADOS POR LAS AMBULANCIAS DE LA CENTRAL DURANTE EL MES DE ABRIL DE 1953

Número de servicios:	de San José hasta: Desde la Central	Cubriendo un total de kilómetros:	Recibiendo como contribuciones voluntarias la suma de:
27	Aeropuerto (Sabana)	s. 548	¢ 25,00
4	Alajuela (varios)	179	nada
5	Alajuelita	199	nada
7	Aserri	61	nada
5	Coronado (S. Isidro de)	160	nada
8	Curridabat	77	nada
59	Desamparados	141	nada
40	Escazú	753	nada
7	Guadalupe	777	7,00
7	Hatillo	66	nada
12	Heredia	76	nada
5	La Lindora	391	53,50
1	Moravia	128	10,00
6	Paso Ancho	14	8,00
18	Pavas	37	nada
13	Puriscal	172	nada
22	Santa Ana	946	nada
12	Santa Elena	686	5,00
1	Sto. Domingo de Heredia	712	nada
2	Sanatorio Durán	14	nada
8	San Francisco dos Ríos	154	35,00
378	SAN JOSE	75	nada
6	San Sebastián	1.918	107,00
32	San Pedro Montes de Oca	54	nada
11	Sarapiquí	385	nada
51	San Juan de Tibás	1.115	nada
1	Turrialba	467	6,50
9	Tres Ríos	165	50,00
3	San Ramón	237	nada
15	Uruca (La)	457	90,00
2	Villa Quesada (S. Carlos)	141	nada
3	Villa Colón	625	nada
15	Zapote	167	nada
9	Acosta (S. Ignacio de) Km	159	5,00

780 servicios, cubriendo, en total Kms. 12.272, recibiendo...  
 \$ 398.00 como contribuciones voluntarias

# TEMPORADA DE ABONO 1953 de la ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

Director: **JOSEPH WAGNER**

Una Serie de Conciertos Extraordinarios con la Presentación de Solistas Extranjeros y Solistas Costarricenses. — Un solista en cada presentación

PRECIOS FUERA DE ABONO:

Conciertos con solistas nacionales \$ 10.00 Luneta, Butaca o Asiento a Palco (por función)  
 Conciertos con solistas extranjeros \$ 15.00 Luneta, Butaca o Asiento a Palco (por función)

EL ABONO CUESTA \$ 40.00

ES DECIR, \$ 5.00 POR FUNCION

Abonándose a esta serie de maravillosos conciertos se economiza \$ 60.00 en cada asiento. Si usted se abona y por cualquier motivo no puede asistir sino a tres conciertos, paga por éstos menos que si no estuviera abonado.

# GRAN DEMANDA DE LOCALIDADES - HAGA SU RESERVACION HOY MISMO

al TELEFONO 1111 de 9 a 5 todos los días o personalmente en LA CASA DEL ARTISTA, en donde están las oficinas de la Orquesta Sinfónica Nacional, situada frente al Colegio de Señoritas, los días LUNES, MARTES, MIERCOLES de 3 a 5 de la tarde.

# CARTAS SECRETAS

Mi querido Juan:

"He llegado al final. No podrás acusarme jamás de que te abandoné cuando más me necesitaste, hace cerca de 4 años cuando nos conocimos ¿Te acuerdas? No olvidaré nunca aquella bella tarde que te vi por primera vez en el baile desenti en mi alma un inmenso deseo de amarte y desde ese momento te amé, créeme, no fué por una venganza como llegaste a pensar luego. No olvidaré nunca, cuando me dijiste que me amabas; sentí la alegría más grande de mi vida. Yo estaba dispuesta a reunir mi suerte con la tuya y te respondí tu suerte será la mía. "He cumplido mi palabra. Me parece inútil recordarte los sacrificios que he sufrido por tí por este amor imposible pero en medio de estos sufrimientos y tormentos éramos felices, porque nos guiaba el espíritu de ambas una profunda fe en el porvenir que luego me ha herido sin piedad: Así como la esperanza de que algún día el triunfo de nuestras vidas fuese en realidad tangible. Yo tenía fe ciega en tí aparte de que eras como he sido hasta hoy mi ídolo mejor dicho mi Dios, a quien no sólo rendí mi cuerpo sino mi alma. Cuando apoyabas tu cabeza aturdida entre mis brazos me con tabas tu cuitas y tus ambiciones tu ideales y tus esperanzas, quisiese una palabra de aliento y de coraje para lanzarte a la lucha bien amado con la confianza en tí mismo jamás pensé truncar el alcance de tus ilusiones. Siempre tuve la fe de que si fallabas el blanco en luna, llegarías algún día a hacer blanco en una estrella. Hoy estoy cansada pero es tarde para borrar en mi vida los errores. Te quise y te quiero siempre aunque tú al final de la jornada me lo negarás y me humillarás en diferentes formas y no me avergüenzo como te repito por que te adoro. No te odio por todo esto porque insistí en algo pero me das lástima. Llego al final con hambre de amor y de cariño de sinceridad como la tuvimos antes todas estas exquisiteces que huyen despavoridas ante la presencia de los simulacros de la vida más absurdas. Y con todas estas cosas no eres feliz porque la conciencia te grita lo que conmigo hiciste. Todo el parapeto ha caído ante mis ojos con estruendo trágico de una realidad desoladora, casi no he podido resistir la hecatombe. Quisiera volver a la vida donde no existía más que amor, y canciones que llenaban de pasión nuestras vidas enamoradas. No había tantas falsedades ni intrigas. Hoy eres un enfermo no físicamente, eres un enfermo de ese mal incurable la grandeza, instigadora de la codicia y la ambición. Bue no pero estos nervios míos están cada vez que recuerdan el pasado. Cuanto tiempo he tenido que callar, esconder en lo más hondo de mi corazón cualquier asomo de ternura, tragarme todas las palabras de cariño que suben a mis labios cuando me acuerdo de tí. Es una revelación dolorosa que he tenido que esconder solo Dios es el único que me da fuerza para fingir ante el mundo

mi indiferencia. Vivir ilusionada rehusando partidos por esperar te a tí sin esperanza, sin exigir más que cariño. Tal vez el adormecimiento de esta gran herida me ha hecho ver la cosa con más serenidad y más amplitud. Comprendo lo que es tener seguridad de ser correspondido lo que es amar intensamente yo solamente se lo que es la cadena de sacrificios más crueles de silencios dolorosos. He pasado varios años sin esperanza sabe Dios cuantos más los pasaré sangrante. Pero no importa una palabra mía no ha de amenazarte. Solamente quiero recordarte que me dejaste sin tomar en cuenta el sufrimiento de mi alma al sentirse sola y sin tu amor que era lo único que me alentaba para vivir en una situación como la mía. Es a pesar de todo mi sufrimiento me hacen de sear lo mejor para tí Nada temas de mí porvenir solamente Dios tiene derecho a juzgar.

## "DEL COFRE DE LOS RECUERDOS"

Por Libussy

Cartas Secretas.

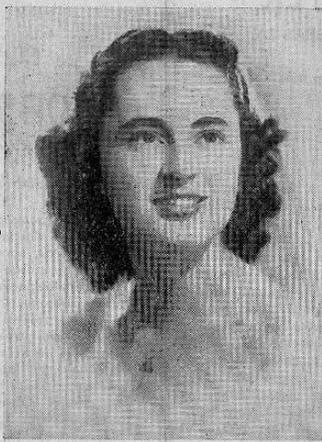
Armando:

No puedo contener este impulso de tomar la pluma en esta ma no temblorosa por causa de la emoción que me invade, para dejar grabadas en este papel las palabras que mis labios nunca pudieron pronunciar pues fueron sellados con la expresión de tu mirada que tanta bondad reflejaba, más donde se escondía toda la fal sedad de tus ruines sentimientos...

Al fin y al cabo ¡hombre!... ¿Cómo pudiste mancar mi dignidad de mujer buena con tu mal daz infame? ¿Cómo te atreviste a helar mi ardiente corazón? La lógica de la razón me lleva a creer que en el hombre se esconde toda la falsedad que en fingida ternura sólo alcanza a lograr la destrucción de ideales. Cuantas veces no imploraron mis labios el ruego de mi anhelo que en profunda súplica te decían: " Si ves que en nuestro amor se esconde la mentira, no me engañes, si acaso la maldad te hace fingir que ver... No me quieras, Hagamos de nuestro amor un ideal... que nua tra imaginación lo transforme en un jardín donde crezcan sólo rosas sin espinas, no permitamos que en el cielo azul de un puro romance, intervenga la oscuridad extraviante de una noche de tormenta... y tú desposeído de sentimientos, sin darle importancia alguna a la sinceridad de mi alma mantuviste el engaño que des paró mi humilde corazón, cuando con letras que hieren con lo amargo de una noticia lei en la sección social de un periódico cualquiera, tu casamiento con otra, que para mi mayor dolor finció ser toda una vida mi amiga de confianza.

No te culpo a tí pues eres hombre y el hombre es capaz de todo, cuando en su medio está la mujer... no le reprocho a ella el dolor que ha causado a mi alma al enamorarse de tí, pues el amor es como las abejas que se posan en la flor donde es inagotable la miel. Lo que ha causado

# GALANERIA SOCIAL



Lic. doña Xinia Rodríguez de Urpi.

Engalanamos nuestra página social de hoy con la fotografía de la distinguida dama Licenciada Xinia Rodríguez de Urpi, esposa del distinguido galeno don Mariano Urpi.

LA ASOCIACION...

—Viene de la Página PRIMERA

## LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DE GUATEMALA

Considerando:

Que es indispensable dar significación anualmente a la fecha de aniversario de haberse fundado (10 de abril de 1947) con carácter permanente;

Considerando:

Que además corresponde entre sus actividades fomentar el periodismo centroamericanista como medio de entendimiento y amistad entre los agremiados del Istmo;

### DR. EDUARDO TAMAYO A.

Cirujano Dentista

100 varas al Sur de la Ca-pilla del Seminario.

Teléfonos:  
Oficina 2217  
Habitación 3836

decepción a mi vida es que las dos personas a quienes más quería y en quienes confiaba ciegamente, fueran los asesinos de mi fe.

Hoy, vencida por el engaño, desgarrada por la traición de amor y de amistad, elevo mis ojos al cielo para en una plegaria de ruego implorar para vosotros la felicidad que me fué negada.

Adiós, Armando, seguiré por el rumbo ignorando que señala mi destino y al despedirme sólo quiero pedirte un favor en nombre del amor fingido que me diste y que hoy me hace reconocer que también hay mentiras sublimes, que seas bueno con ella, y que cuando tu espíritu alimente la idea, del engaño que destruirá el corazón de tu compañera amante, pienses en tu madre, que también es mujer.

San José 6 de Mayo de 1953

# RECOMENDACIONES DEL PRIMER CONGRESO DE NEUROPIQUIATRIA

El Comité Nacional de Salud Mental, atendiendo la solicitud que le fué formulada por la APCAP, se propone colaborar en lo posible a las recomendaciones del Primer Congreso de Neuropsiquiatría de Centro América y Panamá.

La primer gestión realizada fué la de dirigirse a las autoridades Universitarias, de acuerdo con la resolución N° 6 en los términos siguientes:

"26 de Febrero de 1953, Lic. Rodrigo Facio, Rector de la Universidad, Presente". "Muy estimado señor Rector: El Comité Nacional de Salud Mental ha acordado, en su sesión última, dirigir a usted la presente instancia con el fin de ver si es posible proveer una necesidad, cuya omisión acusan los programas de enseñanza en la Facultad de Derecho. Nos referimos a la cátedra de Psicología Jurídica (la cual puede ajustarse al plan que sigue Mira y López en su obra "Manual de Psicología Jurídica").

"Cuando más avanza la ciencia en el estudio de la personalidad, más se acentúa la necesidad de su estudio en ciertas Facultades, como la de Derecho, que tiene por objeto inmediato al hombre mismo en sus relaciones con el medio social".

"Parece que hemos demorado la inclusión de ese estudio en los programas, como se puede constatar al ver las deficiencias en el tratamiento de problemas relacionados con la conducta del delincuente, con la familia y con ciertos otros problemas humanos que son objeto del Derecho".

"A ninguna persona regularmente informada puede pasar inadvertida que ya hoy no puede hablarse con entera propiedad del libre albedrío, que tan dogmáticamente en seña la escuela clásica. Casi va siendo del dominio general, cuando menos en los círculos en que la cultura ha tenido mayor acceso, que el hombre siente, piensa y quiere, en muy buena parte, de acuerdo con su constitución orgánica y psíquica y las condiciones del mundo circundante; y nos parece que si ese criterio se abre paso, y no en forma de idealismo teórico, sino de verdad experimental y práctica, es preciso abrir paso también a la enseñanza respectiva. No es posible que el Derecho permanezca encastillado en ideas antiguas que la ciencia va removiendo".

"Resulta incomprensible que un abogado pueda ser capaz de adquirir concepto nítido y cabal de muchas de las situaciones que ha de

enfrentar, si no se le proporcionan los conocimientos necesarios para enfocar, en forma científica, tales situaciones. No hay otra forma de combatir el nefasto apriorismo, que basar solo en la comprobación de actitudes externas, y sin previa consideración de las causas ocultas, reales y verdaderos resortes de la conducta, constituye generalmente la base de numerosas actuaciones de bufete, y de no pocas e infortunadas sentencias judiciales".

"Particularmente en lo que mira a cuestiones morales de familia y al campo del Derecho Penal, el conocimiento de esas realidades últimas de necesario para que haya mayor acierto en la forma de abordar el problema. No es posible enfrentar estos casos con el criterio simplista de la prueba testimonial, que sólo apunta al hecho externo, porque esto equivale a fundamentar el juicio en los efectos del mal, y no en sus causas intrínsecas. So brar decir hasta dónde es de errada esta actitud, pues como bien se aprecia, el estudio de los procesos ocultos que originan la actitud externa puede, en muchos casos, su primar el mal, y en otros tantos, atenuar, y aún eliminar totalmente las responsabilidades. Por no comprenderse así, se han asumido actitudes, y aún se han dictado sentencias, que hoy en día no resistirían el rigor de un análisis severo".

"El Rector de la Universidad de New Orleans acaba de patrocinar un ciclo de conferencias de alto valor científico, en que apuntó la apremiante necesidad de que el abogado moderno tenga suficientes conocimientos de medicina, para poder aquilatar la trascendencia de su actitud profesional, y realizar así una verdadera y honorable función de bien público".

"Por estas razones ligeramente expuestas, pero que ampliaríamos gustosos en entrevista personal, si a Ud. le pareciera oportuno, venimos a solicitar por su digno medio de Ud., al Consejo Universitario, se sirva considerar la inclusión, en los programas de Derecho de la Cátedra de Psicología Jurídica anteriormente mencionada".

"En espera de su favorable respuesta, me ofrezco de Ud. en representación de la Junta Directiva del Comité Nacional de Salud Mental y en el mio propio, muy atento servidor". M. L. Coronado (firmado)".

El señor Rector, Lic. Rodrigo Facio, pasó nuestra gestión a la Facultad de Derecho para su estudio.

POR TANTO: ACUERDA:

Crear el Concurso Anual Centroamericano de Entrevista y Reportaje, de conformidad con las siguientes

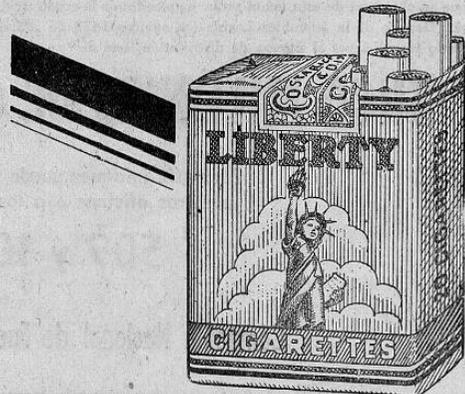
BASES

- Podrán participar todos los periodistas del Istmo que trabajen de planta en las respectivas empresas.
- Entran al Concurso todos los trabajos publicados hasta el 20 de mayo, desde el 1º de enero del año.
- Cada trabajo debe ser presentado en recortes de periódicos o copia original si se trata de radioperiódico, en ambos casos con la certificación del Director.
- Deben enviarse tres copias de cada trabajo con certificación de las direcciones que garanticen al autor.
- No hay límite de extensión para los trabajos ni exclusividad de tema.
- El concurso se cierra el 30 de mayo a las 18 horas.
- Un Jurado Calificador adjudicará los premios, consistente el primero en el Premio "APG" de Q. 100 (Cien Quetzales).
- Los demás premios se darán a conocer oportunamente.

Guatemala, 22 de abril de 1953.

# LIBERTY

Su buen nombre perdura porque su calidad se mantiene inalterable.



# VASOS RECUERDO

DE LA CORONACION DE

## S. M. ISABEL II

Estos vasos muestran el Escudo de Armas en relieve de oro que fué aprobado por el Consejo Británico de Diseños Industriales para conmemorar la Coronación de la Reina Isabel II.

Hemos recibido una cantidad bastante limitada y por lo tanto rogamos a todos nuestros clientes y amigos a separar los suyos con tiempo.

## ALMACEN BRITANICO

Apartado 2243 Costado Sur Biblioteca Nacional Teléfono 5460

# TODO HOMBRE QUE CREA QUE LA MUJER ES EL SEXO DEBIL, NACIO AYER

LAS MUJERES OBTIENEN PUNTUACIONES MAS ALTAS EN LAS PRUEBAS DE INTELIGENCIA

Aprenden a hablar más pronto y mejor; tienen vocabularios más extensos; leen más libros de las bibliotecas y colegios que los estudiantes hombres

SI LAS MUJERES GOBERNARAN

Por Judith Chase Churchill.

He aquí una deliciosa encuesta hecha con ánimo humorístico. sin la menor idea de que pueda referirse a una realidad futura, con respuestas en su mayoría ingeniosas y redactadas en la misma vena. En vista de que las mujeres han sido llamadas a aprestarse a cooperar al esfuerzo de guerra, se nos ocurre que en tales circunstancias no sería nada extraordinario que la hipótesis formulada en la encuesta llegara algún día a cristalizar en realidad.

"Creo que estaríamos mucho mejor de lo que estamos ahora. Baso esta opinión en una larga lista de datos; nuestras observaciones indican que el sexo femenino es;

19. Más inteligentes. Las muchas chas y las mujeres obtienen puntuaciones más altas en las pruebas de inteligencia; aprenden a hablar más pronto y mejor; tienen vocabularios más extensos; leen más libros de las bibliotecas de colegios y universidades que los estudiantes hombres.

20. Más amantes de la paz. Por su naturaleza, tienen mejor tendencia a la dulzura. Tradicionalmente, las mujeres han inventado y cultivado las artes del hogar, odiado la guerra por su efecto devastador sobre la vida de la familia. Las mujeres son más optimistas con respecto al futuro y más abnegadas

21. Más prudentes en el manejo del dinero. Las mujeres manejan el presupuesto familiar en América; ellas poseen, incidentalmente, la mayoría de las acciones de nuestras grandes empresas. Ellas pagan las contribuciones sobre sus hogares al cobrador. Ellas predominan en asistencia a las reuniones de la Asociación de Padres y Maestros y de la comunidad que

discute los presupuestos escolares, etc. Sería muy útil que con su conocimiento de primera mano del valor del peso, ellas hicieran algo constructivo con respecto al deplorable estado de la Deuda Nacional.

22. Menos excéntricas. Las pacientes femeninas en las instituciones para los deficientes mentales y los locos son menos que los pacientes hombres. También hay menos genios femeninos, esa especie de Homo Sapiens que ha causado la mayoría de los dolores de cabeza de la humanidad.

23. Siendo rápidamente recargada con más alta responsabilidad.

LA PUBLICIDAD...

o periódico, épocas durante las cuales están prestando servicios los anuncios de ricas publicaciones. Queda pues compensada de esta manera la diferencia de tiraje o circulación entre el diario o semanario, quincenario o mensual.

Lo que si debe de exigir el anunciante o agencia de anuncios es la calidad de la publicación, pues si esta es mala, su anuncio no rinde ninguna efectividad toda vez que su circulación disminuye porque nadie va a pagar por un periódico o revista que sea conjunto de recortes o de necesidades. Como ya lo dijimos antes, la publicación de esta naturaleza está obligada a ofrecer un contenido de interés casi permanente, de manera que su aparición sea esperada con ansia y leída con avidez. Por eso el anunciante debe de pedir, — exigir si es del caso, — un material de renovado interés, secciones vivas, columnas ágiles y de fondo, en una palabra, que a estas publicaciones debe de exigirse más que cantidad calidad. Proceder, contrariamente, co-

Según la prima sobre el músculo ha bajado en la moderna civilización, la prima sobre la inteligencia, ha subido, y esto explica la ascendencia de la femeneidad, más bien que de la Jefatura femenina. América está así rápidamente convirtiéndose en una matriarquía. Los negocios norteamericanos están virtualmente manejados por la secretaria que es la jefa del jefe. Las mujeres pueden sobrellevar una responsabilidad pesada con menos úlceras estomacales y con menos fatiga. Todo hombre que crea que la mujer es el sexo débil, nació ayer".

(Tomado de Lotería)

—Viene de la Página PRIMERA

no lo hacen algunas agencias de anuncios, y anunciantes particulares, denota, no solo un total desconocimiento de la materia, porque proceden según métodos fuera de siglo, sino también un modo de impedir el avance de la cultura costarricense, porque cuantas más publicaciones buenas tenga un país, mayor caudal de cultura tendrá, y cuanto mayor sea el apoyo brindado a ellas por el anunciante, más grande será el desenvolvimiento económico de estas empresas y más alto su tiraje.

Valdría la pena pues que se pensara en esto, toda vez que de una más amplia publicidad depende el auge de las que hoy son pequeñas empresas periodísticas que al engrandecerse rendirán excelentes beneficios tanto en el aspecto cultural del país, como en el económico, del cual forman parte también estas agencias de propaganda.

O es ue algunas de ellas no tienen aspiraciones y piensan pasar la vida sirviendo únicamente a los cinco diarios que hoy tenemos?

## Carta Abierta a todos los ciudadanos conscientes de la República

Sr. Don Muy distinguido señor:

La "Escuela de Enseñanza Especial" de Costa Rica, situada en Guadalupe, viene realizando desde hace algunos años, la patriótica labor de adaptar al medio social, a niños ciegos, sordo-mudos, o que adolecen de deficiencias mentales.

Estos niños no pueden ser tratados en las escuelas comunes, ya que requieren una disciplina especial, que tiende a reintegrarlos a la vida útil y ponerlos al margen de sus problemas típicos, como oson la mendicidad y la delincuencia.

La seriedad y el concepto claro del carácter técnico de sus labores, que se desarrollan sin publicidad, han hecho que la "Escuela de Enseñanza Especial" sea desconocida para la mayoría de los costarricenses, y a ello se debe que no hayan sido satisfechas, mediante la colaboración de personas ampliamente comprensivas, las grandes necesidades de que adolece.

En este momento es de gran urgencia para la Institución la construcción de un modesto pabellón y la dotación de un taller general. Los suscritos, que tienen a gran complacencia ayudar a la Escuela como miembros de su Apronato, han tomado a su cargo, con la colaboración de muy estimables personas, dar a conocer a los costarricenses la labor de este establecimiento, y las proyecciones sociales de su obra, con la esperanza de lograr de un grupo muy selecto de ciudadanos, la comprensión y la ayuda indispensables, para satisfacer al menos las necesidades más inmediatas, que hoy lo son las ya apuntadas: Pabellón y Taller.

Dentro de ese grupo de ciudadanos, conocidas y apreciadas sin virtudes, nos honramos colocándolo a usted, en la confianza de merecer su colaboración para una obra que nadie tiene la seguridad de no necesitar algún día.

Muy atentamente nos permitimos invitarle a que visite la Escuela y aprecie la tarea que cumple, en la seguridad de que para personas de la sensibilidad de usted, la impresión que aquella le deje habrá de resolverse en un sincero deseo de ayuda, que sin que implique ningún sacrificio podríamos indicarle como hacerla, y para este propósito y para cualquier información que sea de su interés, puede dirigirse al teléfono N° 5722.

En nombre de la Escuela de Enseñanza Especial, en el de la cultura del país y en el de muchos cientos de niños que la necesitan, rendimos a usted profundo agradecimiento por la generosa acogida que nos dispense, rogándole ordenar a sus servidores muy atentos,

Por El Patronato,

Alfredo Zúñiga  
Presidente.

Mariano Montealegre  
Secretario.

Carlos Luis Valle,  
Tesorero.

MUCHAS CALLES.....

—Viene de la Pág. PRIMERA

es un magnífico vocero de la mujer costarricense, cuyos derechos este periódico ha venido exaltando siempre con justicia, pero no obstante mis deseos por hoy no tengo nada importante a que referirme... o pordone si tengo algo que decirle que incumbe no solamente a la mujer sino a todos en general, y es lo siguiente:

—Me he enterado por medio de

los diversos diarios de los planes que tiene la Dirección General de Tránsito para reorganizar el Tránsito urbano, esto en lo que se refiere al estacionamiento de vehículos en las calles de San José. Lástima que esos planes, por lo que he leído, no se refieran también al descongestionamiento de ciertas calles y avenidas que hoy día están soportando el peso de la más escandalosa circulación, sin consideración para ciertas alumnas y alumnos de algunas Escuelas y Colegios de esta capital.

—Un caso concreto: el de la avenida cuarta, que desde el frente de la Iglesia de la Soledad, hasta la calle 4 está soportando todo el tránsito de Este a Oeste, de los vehículos que vienen del Barrio La Soledad, del Barrio Luján, de Plaza González Víquez, del Barrio La Cruz, de la Ciudadela Calderón Muñoz, y como si eso fuera poco, el de los cantones de Desamparados, Aserri, Sin Ignacio de Acosta y algunos otros lugares circunvecinos. Desde luego, el tránsito por la avenida aquí cerca y a que me he referido, es intenso, constituyendo una verdadera amenaza para las niñas de la Escuela Vitalia Madrigal, para las alumnas del Colegio Superior de Señoritas y para los alumnos del Seminario, así como para las niñas y los niños que juegan en el Parque Central, lugar donde por fuerza imperativa de una mala disposición del tránsito, llega todo el tren de vehículos que realizan los servicios a que me he referido.

—Yo viajo casi todos los días por esta línea, y así he podido darme cuenta del enorme peligro que para la juventud estudiantil implican los servicios del tránsito en la avenida cuarta, la cual ni por un milagro podría estar más atiborrada de autobuses y automóviles, incluyendo bicicletas y carretones. No es la primera vez que he visto en las garras,

Suscríbete a  
**Mundo Femenino**

que implican las ruedas de unos de esos artefactos, a varias niñas y a señoritas del Colegio, máxime si tomamos en cuenta que esa avenida al pasar por el frente de la Escuela Vitalia Madrigal, es una cuesta, circunstancia que aprovechan los conductores de vehículos para acelerar al máximo sin la menor consideración del peligro que ello entraña.

—Me gustaría que "Mundo Femenino" diga esto, para que la Dirección General de Tránsito, hoy en planes de reorganización, lo tome en cuenta a fin que quite de la avenida Cuarta ese peligro haciendo nuevas líneas de circulación y evite la amenaza que hoy se cierne sobre los estudiantes de los colegios que hay en dicha avenida y a que antes hice mención.

Nos han parecido muy afinadas las observaciones que sobre el particular nos ha hecho doña María, y las damos a la publicidad en el entendimiento de que la Dirección General de Tránsito las tomará muy en cuenta a fin de que se quite de la avenida cuarta este intenso tránsito de vehículos que sin lugar a dudas, y como lo ha hecho destacar doña María, está poniendo en peligro la vida de muchos estudiantes. Quiera Dios que por imprevisión de las autoridades del Tránsito no tengamos que lamentar mañana una o más tragedias de las que con gran sentido está previendo doña María.

Nos despedimos de ella agradeciéndole mucho sus atinadas de claraciones y que también nos prometiera para próxima edición, un artículo con distintos tópicos de actualidad nacional, en relación con los derechos de la mujer costarricense.

**DUPLIQUE sus AHORROS en 12 - 1/2 Años  
COMPRANDO BONOS ELECTRICOS DEL 8%**

Los intereses que usted recibe durante ese tiempo son iguales a la suma que usted invierte

**Certificados de ₡ 1,000 - ₡ 5,000 y ₡ 10,000**

con la garantía de todas las propiedades del Departamento Eléctrico y

**DEBIDAMENTE AUTORIZADOS POR EL  
SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD**

Vencen el 31 de Marzo de 1966; devengan intereses de 8% anual, pagaderos por trimestres vencidos cada primero de Enero, Abril, Julio y Octubre; a partir del 1° de Octubre de 1954 serán amortizados por sorteos anuales de 2% del valor nominal de los bonos que estén en circulación.

Los fondos que se obtengan de esta venta serán empleados en la construcción de la Nueva Planta Térmica, autorizada por Decreto de la Asamblea Legislativa número 1433 de 25 de Marzo de 1952, cuyo costo total, incluyendo las adiciones al sistema de distribución, será de

**VEINTICINCO MILLONES DE COLONES**

Para más informes puede usted dirigirse a nuestras oficinas o a los TELEFONOS Nos.

**509 y 1000**

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.



**FOTO AUBERT**

SIEMPRE A SUS ORDENES

Frente a la Iglesia del Carmen

TELEFONO 5478

# UN CONSEJO SALVADOR

Un cuento de Luis Ferrero Acosta

A doña María Alvarez de Guillén Rivas, cordialmente.

La tarde era calurosa y el recuerdo de la suave caricia del agua me tentaba a dejar la oficina e ir al río cercano al remejo de añoranzas. Pen saba realizar eso cuando de pronto un cardial saludo me sorprendió:

—Buenas tardes, don Luis...  
Aquella persona, cliente de la Junta Rural de Tarrazú a la que yo prestaba mis servicios como tesorero, sabía utilizar la verdadera ayuda de esa institución bancaria nacionalizada, cosa que antes no tenía el cam pesino y ahora es de su patrimonio; el crédito agrícola robustece mejorando la vida de la Nación. Sin embargo, que ironía para mí. Yo que persigo constantemente la belleza, suplantaba este ideal con las frías matemáticas! Así es la vida y hay que conquistar méritos. Todo ser humano tiene que cumplir una misión y esa fué una faceta de la mía.

Poseía la recién llegada fijas, extensiones en Dota y era una mujer digna del elogio de un Fabián Dobies, un Carlos Salazar Herrera, un Román Jugo o ser dibujada por un Juan Manuel Sánchez o perpetuarse en la piedra al golpe creador del cincel de un Juan Rafael Chacón. Ignoraba de letras pero intuía maravillosamente. Una vez oyó hablar sobre conservación de recursos naturales; no entendió nada pero se preocupó, investigó y adoptó normas científicas en la agricultura. Rompió la indiferencia de sus vecinos quienes la imitaron y así jalonó por el progreso de su cantón. Otra vez luchó por que Santa María tuviera carretera y coincidieron sus esfuerzos con los del pueblo, lo alentó hasta ver finalizada la vitalizadora cinta de hierro, piedra y cemento. De talla delgada, contenía en su interior un raro poder que robustecía su delicadeza corporal. Atraía y nadie había podido evitar ese animismo intenso como un magneto contrario. No recuerdo muy bien su nombre; creo que se llamaba, Ruth Jahel, Judith o Marta. Si tengo presente su sobriedad como escapada de un libro bíblico.

Entró a la oficina sacudiendo un poco sus amplias faldas, con una ramita delgada y flexible. Caminaba con paso firme, segura de sí y de lo que la incitaba a ese viaje en día tan caluroso. Apenas tuvo tiempo de contestar el saludo; con su eterna sonrisa a flor de labios me dijo:

—Don Luis, no perdamos mucho tiempo. Usted quiere ir al río y el peruano mío está hoy muy juguetón. Véalo como inquieta a esas yeguas del Banco.

Sus palabras me dejaron perplejo. No me expliqué cómo pudo adivinar mi pensamiento; asombrado co-

mo estaba cambié el cheque. Eran tres mil quinientos colones. Me parece estar contándolos, me parece asimismo oír ahora el consejo que me brindó aquella tarde: que no fuera al río a nadar sino que me quedara en la oficina. Ella había apreciado mi impetuosidad al atenderla. Comprendió mi deseo de ir a tirarme de la piedra como una saeta y hundirme en el agua clara; desentumecer mis ociosos brazos; agitarlos como canales de un bote humano hasta cansarme; veía mi urgencia de salir de mí "yo" tan hastiado en esa apacible campiña de Tarrazú... Pensé íntimamente: un rato más, aquí entre cuatro paredes a nadie perjudica. Y sin forzar bruscamente mi anhelo de ir al río, acomodando papeles me fué quedando sin realizar el deseo de refrescarme nadando.

El sol recalentaba el ambiente incitándome ir al río. Pero la hora de cerrar la oficina había llegado con su inflexible puntualidad desde hacía ya un largo rato. Yo continué atendiendo a unos clientes aunque no estaba obligado, el reglamento interno me protegía de cualquier sospecha; ya los atendí pese a la tardanza con que llegaron porque esas pobres gentes venían desde lejos, a pie, y se notaban sumamente cansados. Venían a retirar algunos colones necesarios para rozar sus tierras, sembrar maíz y cubacas...

Continué trabajando. Ella ya debía ir distante porque montaba con garbo de jinete consumado, sabiendo dominar, un fino y brioso potrillo garabán de raza peruana, envidia de muchos varones. Estaba cerrando la Caja de Caudales, cuando escuché. Provenían de la calle. Una muchachada del Bajo del Río iba a los ché unos gritos y un ruido de lo remansos. Pensé en acompañarlos e ir con ellos pues no era aún tarde.

Atravesaban corriendo, jadeantes, un potrero del Banco Nacional. Gritaban! Escuché con aterradora claridad paralizándome fracciones de segundo; se me hizo un nudo en la garganta, tan seca en ese momento. Sentí una ansiedad rara como jamás había vuelto a presentarse. Fue una sensación inédita! Aquello que escuché me aturdió y un escalofrío lento como perezosa culebra me reptaba por el espinalso. Se hacía una luz en mi cerebro cuando oí la afirmación de aquello tan horrible.

—Felipe se hogó en la poza del Banco.

—Pedro lo vió; acaba de decirnos.

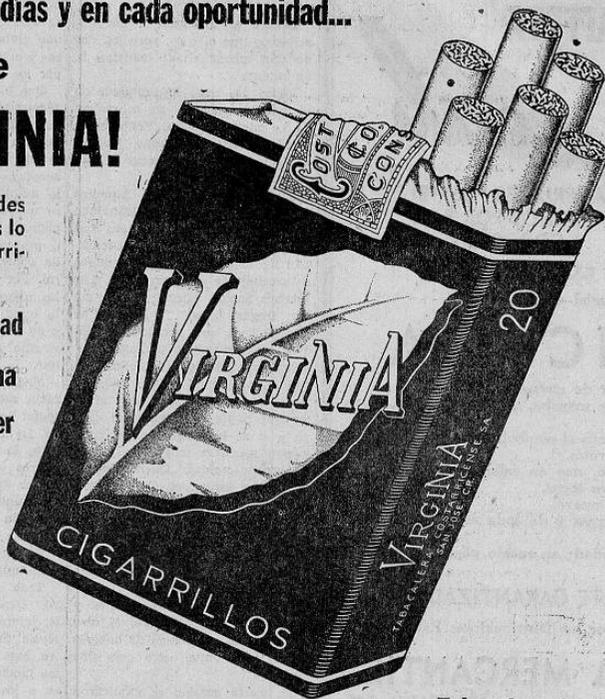
Días más tarde inspeccionando trabajos agrícolas llegué a casa de ella y le pregunté por el motivo del consejo del quedarme aquel fatidico día más tiempo en mi oficina. Ansioso la interrogué; estaba en una

Todos los días y en cada oportunidad...

## ¡Fume VIRGINIA!

Sus tres grandes satisfacciones lo hacen el cigarrillo favorito:

- Más calidad
- Más aroma
- Más placer



1.00  
EL PAQUETE

Tabacalera Costarricense, S. A.

emercijada que me atormentaba reflejándose en mi sistema nervioso. Con su tan característico tono de voz me respondió:

—Don Luis, usted quería ir a la poza que lo podía perder. Una mala sombra le daba a usted ese día. Gracias a Dios se salvó!

Entonces empezó a contarme, con voz atormentada, un dolor que la pu rificaba:

—Hace años... (larga pausa como pensando) qué seguía.

Hace años... quise aconsejar a un hijo mío que no fuera al río. Agregó luego memorándolo: Carlos era idem a usted y perdóne por la comparación.

Un indiscreto rayo solar se refractó en una lágrima recatada de salir al mundo; yo, anhelante del des enlace del relato, asesinando un silencio agobiador, tosi levemente. Ella prosiguió:

—Carlos no se habría muerto... No pudo terminar; un jacerante do lo rasgó aquella voz tan fácilmente como se rompe un pliego de papel...

Luis Ferrero Acosta

Anuncie en "MUNDO FEMENINO"

## La mujer, triunfante ya en actividades artísticas y profesionales empieza a descollar en la política Nacional

Un nuevo triunfo se apunta la mujer costarricense, con la inclusión de arios distinguidos nombres femeninos en diversas papeletas para diputados

Nuestra fe, que hemos mantenido siempre inalterable, en los dotes intelectuales del sexo femenino, se robustece hoy con el reconocimiento que, por parte de los diversos sectores políticos, se ha hecho a las mujeres ticas

Hemos notado con sincera complacencia, que nombres de prestigio como los de la Licenciada Angela Acuña de Chacón, doña María Teresa de Dengo, doña Graciela de Echeverría y las señoritas Ana Rosa Chacón y Estela Peralta, están figurando entre las candidatas a diputado que postulan los di-

versos partidos políticos en las próximas elecciones, cuyas votaciones se efectuarán el veintiséis de julio próximo entrante en todo el país.

MUNDO FEMENINO, sin tomar en cuenta el grupo por el que cada una de esas cultas e inteligentes mujeres ha sido exaltada a tan excelente y destacada posición,

quiere únicamente hacer resaltar el hecho de que ya la mujer costarricense ha probado ser digna de ocupar los más altos y delicados puestos de la escala de valores políticos, por lo que debe considerarse como apta para la función directriz de los destinos públicos de Costa Rica.

Nuestra fe, —que hemos mantenido siempre inalterable— en las dotes intelectuales del sexo femenino, se robustece con el reconocimiento que, por parte de los diversos sectores políticos, se ha hecho a las mujeres ticas, dignas por todo concepto de figurar, a la par de los hombres, en el desempeño de las tareas de mayor responsabilidad que demanda la patria.

No dudamos que por esa puerta, abierta ya a las mujeres, desfilarán siempre damas y damitas que prestigiarán la nobleza de su sexo, al tiempo que contribuirán al engrandecimiento de la patria.

## MODAS DE LA ESTACION

Por Sandra

La figura estilizada, fina y recata, o la falda aglobada de ballarina de mucho vuelo, son los dos extremos de la moda en la temporada actual, de Primavera en el hemisferio norte, y de otoño en el hemisferio sur.

Los géneros maravillosos que pudéramos llamar sintéticos, por que semejan lanas y sedas, y en realidad son percales y cretonas las vables, que tienen además la ventaja de que no necesitan plancharse, son los que predominan. Entre ellos el llamado "chintz", material de algodón finísimo y brillante de colores vistosos, se lleva la palma y es el favorito, no sólo para horas del día, sino para horas de la noche.

Donna Reed, estrella de la Columbia, que figura recientemente en la película de Randolph Scott, "Los Forasteros", ("Hangman's Knot"), asegura que está feliz con las nuevas tendencias de la moda, pues fué siempre una devota de los géneros de algodón, cómodos y prácticos.

La joven estrella nos muestra uno de estos vestidos novísimos, a rayas doradas y marrón, con falda de ballarina, que es en realidad, un ensueño, porque parece un brocado de la más rica seda. Donna Reed lo considera como atavío de noche, cuando lo adorna con collares y brazaletes de oro y con cinturón de medallones bronceados.

Otra característica de la moda actual es el juego de tres piezas, con falda y saco de lanilla de rayas o de cuadros, y abrigo largo, que se lleva sobre los hombros, de un sólo color, como el que sirve de fondo al vestido. Estos mo-

dos los utilizamos y en el guardarropa de toda dama debe haber al menos un par de ellos, de distintos materiales para horas diversas.

Así opina, al menos, otro prominente estrella de la Columbia, Julie Harris, cuya actuación en la más reciente película de Stanley Kramer, "Cruel desengaño", ("The Member of the Wedding") está considerada por la crítica y por el público como digna de todos los premios del año.

Julie Harris tiene, no dos, sino cuatro modelos de tres piezas; uno para horas de la mañana, de paño marrón; otros dos para tarde, uno de tonalidad gris y otro azul marino; y otro más para la hora del coctel, de tafetán negro.

Los sombreritos pequeños, ajustados ala cabeza como gorritos de niños, son los que están más en boga. Y en verdad que favorecen extraordinariamente, dando a toda mujer un aspecto juvenil y encantador.

Los zapatos son este año de todos colores, para armonizar con el vestido, estando siempre de moda para la calle los de plataforma, muy cómodos al andar.

Otra novedad son los guantes bordados, con sedas de colores los guantes de calle y con hilos metálicos de oro o de plata —algunos con lentejuelas— los de noche. Muchas damas prefieren los mitanes de encaje, que no es necesario quitarse en un banquete, y que dan siempre distinción de tiempos antiguos.

Tales son, a la ligera, las modas actuales, destinadas como siempre a embellecer a la mujer.

Se acerca ya el momento para que distinguidas mujeres postulasen para ocupar posiciones distinguidas, ya sea por uno o por otro partido, —eso no importa— demuestran a la ciudadanía costarricense como es cierto que en la función directriz de un país, tanto pueden las mujeres como los hombres; puesto que ellas también tienen sentido de responsabilidad y en muchos casos, tanto mejor que el de los mismos hombres.

Sirva esta oportunidad para agradecer una vez más a la Constituyente Nacional, autora de nuestra nueva Constitución Política, el buen sentido común que la animó al es tampar en esa nueva Constitución, los derechos que justa y merecidamente, le concedió a la mujer costarricense para que hoy pueda ser en esa función directriz, co laboradora del hombre.

Por hoy, hemos de aprovechar la redacción de estas cortas líneas para felicitar muy efusivamente a las mujeres que han sido postuladas para ocupar una curul en la Asamblea Legislativa, a la vez que formulamos los más sinceros votos porque ellas vengas a realizar una destacada labor que venga a confirmar una vez más el elevado concepto que de la mujer tenemos.

## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

— AVISA: —

A los estimables comerciantes y dueños de beneficios de arroz que tiene para la venta

## ARROZ EN GRANZA

a los siguientes precios:

CIUDAD DE SAN JOSE:

Clases corrientes (Nira, chino, etc.) ..... ₡ 50.00 las 160 lbs.  
Variedades Berlín y Magnolia ..... 55.00 las 160 lbs.

CIUDAD DE ALAJUELA:

Clases corrientes (Nira, chino, etc.) ..... 57.40 las 160 lbs.  
Variedades Berlín y Magnolia ..... 53.40 las 160 lbs.

CIUDAD DE PUNTARENAS:

Clases corrientes (Nira, chino, etc.) ..... 56.20 las 160 lbs.  
Variedades Berlín y Magnolia ..... 53.40 las 160 lbs.

Para informes dirigirse a nuestras oficinas centrales teléfonos 2889 y 4417, apartado 2205 en esta ciudad.

ADMINISTRACION GENERAL.

San José, 11 de mayo de 1953.

Acabamos de recibir en 15 bellos colores el nuevo tipo

**FLORAL - TAFFETA**

**Koroseal**

MATERIALES FLEXIBLES  
HECHOS POR B. F.  
GOODRICH

EXIJALO SELLADO

Este material es ideal para

**TAPICERIA**

- \* Un material superior de eterna belleza.
- \* No se quiebra, no se mancha, no se escarapela, ni se descolora.
- \* Impermeable, resistente al alcohol, al sudor, a los ácidos y manchas de frutas.
- \* Atractivo, decorativo, rico en calidad y apariencia.
- \* Flexible y suave para tocar.
- \* Siempre se ve como nuevo.
- \* Se limpia de toda grasa y de toda mancha con agua y jabón.
- \* Se trabaja con facilidad; en cosido plisado y capitaneado.

UNICAMENTE GARANTIZADO

cuando es vendido por sus Distribuidores Exclusivos

**COMPAÑIA MERCANTIL**

TELEFONO 3460

APARTADO 545

**LAS DOS RIQUEZAS**

Cuento por Rogelio Arnao

Eranse dos ancianos, el uno más achacoso que el otro, pero los dos de una misma edad; tendrían la de setenta.

Todos los días se sentaban en el mismo banco y se saludaban de la misma manera. Sentados, a charlar sobre el tiempo pasado, presente y futuro y sobre el mal tiempo.

Oh, en su juventud! Aquellas eran otras personas. Se trabajaba más; se gastaba menos; se era más leal; nadie se vendía; se sustentaban las ideas hasta morir y nunca se sacaban de ellas provecho. Los jóvenes hacían calcaeta; sabían guisar, fregar, lavar... Ahora, ¡oh ahora! Todo son perifoneos, colores, medias de seda, perfumes, escotes largos, faldas y cabellos cortos, ir solas donde mejor saben y no volver a casa hasta las tantas sin que nadie le pregunte la causa y si se la preguntan es igual: cuatro mentiras mal dichas, pero fácilmente creídas. ¡Quitaré de la casa ni tanto así! Casadas han de volver a la fábrica o al despacho, si las quieren. que para que las quieran ocultan su estado; si no se las quiere, de nada servirá el hogar, porque para madre de familia no han sido criadas.

Esto decían los dos viejos y siempre lo mismo, porque al otro día ya no es acordaban de haberlo dicho y no tenían otra cosa que decir.

En cierta ocasión se explicaron mutuamente sus culpas. Uno el más achacoso había sido fabricante. Cansado de ganar dinero durante la guerra, a las sesenta y cinco años dejó el negocio a sus dos hijos que a los pocos meses ya andaban en la greña por sí tú más y yo menos. Ahora teníanle a pensión en una casa de huéspedes. En la suya molestaba. Los niños estaban internados; las niñas en un convento de monjas, los niños en otro de frailes. La nuera se pasaba en la cama hasta las once; al levantarse se bañaba, luego se metía en el tocador y de él no salía hasta la hora del almuerzo. Almorzaba casi siempre sola, porque su marido, o sea el hijo del anciano, lo hacía en cualquier parte, según contaba, para volver apresuradamente a la fábrica. ¡Ah, daba tanto que hacer la fábrica!

La nuera recibía o era recibida diariamente. Se reunían unas cuantas; allí iban unos cuantos. La reunión era muy divertida y animada. Se tomaba el té y de cuando en cuando una salía del salón para volver luego peor tocada. Después al cine o de compras y por la noche al teatro, en donde tanto el marido como la mujer habían de tomar mil posturas diferentes pa-

ra evitarse el saludo, él, de unas que estaban sentadas en las butacas y ella, de unos que se paseaban por los pasillos.

Qué haría el abuelo en la casa? ¡Aburrirse! Mejor, mucho mejor había de estar en una de huéspedes. En su bien lo había propuesto la nuera y en su bien lo había aceptado el hijo. Pero al abuelo se le antojaba mejor vida levantarse temprano, comer juntos nietos, padres y abuelos; tomar preceptor o profesores a horas; salir antes de comer los nietos a recibir el sol. Por la tarde ir a la madre con los niños naturalmente en auto, a la torre, al campo o donde fuere y de cuando en cuando al teatro o al cine y después de cenar a dormir.

Mas, la vida que al viejo le parecía mejor, no estaba de moda, según le decían en tono desabrido. La moda consistía en tener los hijos, lo más lejos posible de sus padres y en que el marido y la mujer apenas se vieran, tirando cada uno por su lado. Aquella manera de tirar no le gustaba al abuelo.

El otro viejo no tenía tantas cosas que decir.

Toda su vida había sido obrero. ¡Trabajaría aún si sus hijos le dejaran! ¡Fuerte en exceso se sentía! Su hijo, que era contramaestre, casó con una joven de la misma fábrica, con la que vio más arisca a los requiebros, y cuando la familia vióse aumentada en dos vástagos, fué cosa de pensar en cómo dejaría el trabajo para guardarlos y hacer la comida. Convinieron en que fuese el abuelo.

Por la mañana, a las siete, la madre vestía a los pequeños. El abuelo había salido ya a la compra; al volver, se iban los hijos al trabajo y el abuelo daba de almorzar a los pequeños, para acompañarlos al colegio almorizados; de regreso hacía la comida; su nuera, al salir de la fábrica al medio día, recogía a los pequeños del colegio; al llegar con ellos, encontraba la mesa puesta y a comer todos; luego, a escape de nudo a la fábrica; los hijos y el abuelo con los nietos al colegio; etcérrados que los tenía, a paseo un rato, hasta la recogida de los pequeños y a casa a encender la lumbre para que la nuera encontrase hecha la mitad de la cena. Cenados todos, el hijo leía o salía un rato a sus cosas, la nuera fregaba los platos, el abuelo acostaba a los niños. Poco que a él le gustaba cuando los nietecitos le pasaban sus suaves manos por la cara diciéndole:

—Abuelito, abuelito, te queremos mucho!  
El viejo que había ganado mu-

**EL PATO DONALD Y JOSE CARIOCA**



Dos célebres personajes que hacen las delicias del Mundo Infantil, vienen hoy a esta página a poner la nota de alegría en ella, en donde a partir del mes entrante presentaremos de nuevo una sección infantil que será sin duda alguna de gran complacencia para nuestros amiguitos. Cuentos, poesías, juegos, adivinanzas, canciones, cromos y muchas atracciones más que harán de esta sección la predilecta de los niños.



cho dinero durante la guerra, y que luego dejó todo el negocio a sus hijos, se quedó pensativo y triste. Después exclamó:

- Le envidio.
- ¿Por qué?
- Porque vive en familia y lleva sus nietos al colegio y juega con ellos y les acuesta y les besa y ellos le quieren.
- Y al decir esto, se le caían las lágrimas al pobre anciano. Callaron los dos: el uno para llorar y el otro para pensar. Después como si se le ocurriese una idea luminosa, preguntó:
- Tienen Uds. huéspedes?
- No.
- ¡Qué lástima! —rogó el viejo achacoso—. Necesito, más que caricias, cariños de niño, calor de hogar. ¡Hágame la caridad de admitirme en su familia! Yo llevaré los hijos al colegio mientras Ud. va a la compra. Y después pasará a recogerlos yo mismo mientras Ud. hará la comida. Y luego a pasear

FUE MUNDO...

—Viene de la Pág. PRIMERA

postuladas, todas ellas de grandes méritos y de indiscutible representación para la mejor conducción de los intereses femeninos del país.

Lástima en verdad que no hubiésemos tenido una mejor organización política femenina, para que hubiesen sido mayor el número de postulados y mayores las entajas de ellas.

Pero por algo se empieza, y la experiencia también tiene su precio.

Los dos y más después a recoger a los chiquitines, y más tarde los acostaré para que me den un beso y pasen sus manecitas por mi cara.

Y el viejo pobre, con aquiescencia de los suyos, hizo una caridad al viejo rico.

(Tomado de Lotería)

**CASIMIRES LUONI**

**BANDEJAS**

— DE —

**ALUMINIO**

**PARA HIELO Y HELADOS**

14 y 21 CUBOS

**AUGUSTO CARBALLO & HNOS. LTDA.**

APARTADO 482

TELEFONO 2891

**LA INMORALIDAD...**

Lo interrumpimos.

—Diganos lo que guste, que será leído con atención por nuestros lectores, pues su reportaje pasado, acerca de los derechos de la mujer costarricense y otros tópicos, gustó mucho.

—Si hablo mucho no me culpe, pero por ejemplo, vea Ud. la inmoralidad del ambiente que está alarmando a los sectores conscientes del país. El licor, el juego y la prostitución, cosas todas estas practicadas por todas partes sin el menor control de los organismos respectivos, nos están llevando al más espantoso caos. Tarde o temprano tendremos que lamentar las tristes consecuencias de todos estos vicios que ejercen viejos, jóvenes y chicos, mientras que las autoridades encargadas de controlar estos males, siguen más campantes que el anuncio aquel del Whisky Johnnie Walker.

Los garitos abundan y las cantinas siguen siendo el lugar predilecto de los menores que deambulan por las calles sin Dios y sin ley. La niña menor de edad se confunde con el niño menor de edad también, entre el humo de los cigarrillos y la transpiración alcohólica de los miles de ebrios que día con día vemos en las cantinas. Y como si toda esta porquería fuera poco, estos niños, tienen el mal ejemplo del vocabulario obsceno de los borrachos y de los tipos maleducados que frecuentan esos lugares.

Si a esto unimos también los malos espectáculos en las calles, tales como el beodo quitándole la acera a las personas decentes, el pilorpo culgar lanzado como escupido en la cara de distinguidas señoras y señoritas, así como las parejas de enamorados escandalizando por todas partes, especialmente en las aceras y en los cajones de puertas, tenemos que llegar a la triste conclusión de que San José es una ciudad invivible para la gente decente.

Ya que las autoridades encargadas de poner coto a estos males si guen durmiendo el sueño de los justos, bueno es que se funde un Comité de personas decentes y sensatas que estudien a fondo el problema y den la solución, sino a todo, por lo menos en parte, comenzando por remediar el que se refiere a los menores de edad. Pudo ser que este Comité despierte del sueño a los organismos encargados de defendernos de estas lacras sociales.

Lo que no debemos permitir que nos queramos a nuestra patria es que estas cosas sigan ocurriendo, a vista y paciencia de las autoridades, porque ello nos desacredita ante los ojos de los extranjeros;

**—Viene de la Página PRIMERA**

porque ello lo pagaremos tarde o temprano; porque ello no debe ocurrir en un país civilizado; porque ello no debe ocurrir en un país que se precia de tener más maestros que soldados. Si seguimos viviendo así, preferible es tener más soldados que maestros, porque tal vez estén mejor capacitados para poner orden, librándonos de la vergüenza que entraña para Costa Rica el problema que estamos apuntando.

Yo sugiero a las personas conscientes formar el Comité de Estudios Sociales a que me he referido. Tengo fe en ese Comité si él se sabe integrar. Si a él llegan personas entre mujeres y hombres que quieren a su patria, como debe quererla toda persona bien nacida. Si a él llegan personas que sepan comprender que cada día que pasa, constituye un nuevo paso hacia el desastre.

La grandeza de un país está en hacer hombres sanos de cuerpo y de alma. Jamás puede esperarse esa grandeza de la inmoralidad y de la tolerancia que hoy día estamos viviendo.

Se quedó pensativo don Quesarco y concluyó.

—Ah, mis tiempos!

Le dimos un abrazo y le dijimos: hasta luego, buen costarricense. Pero nos quedamos pensando. Pensando en que está muy bien que don Quesarco nos enfocara hasta con cierta crudeza, los males sociales de que venimos padeciendo, pero que visto con toda realidad el problema, no se trata de avocar a las autoridades a meter gente a la cárcel ni a perseguir a nadie. Creemos que la solución debe ser una solución técnica, no empírica. Por ello si simpatizamos mucho con la idea de don Quesarco de fundar un Comité de Estudios Sociales que sea el que venga a dar esas soluciones técnicas. A indicar a las autoridades respectivas, donde está el mal, donde está el remedio, a fin de que disposiciones drásticas y faltas de técnica, no vengan a la postre a agravarnos el problema apuntado, que en muchos casos se debe al descaro, pero que en la mayoría de ellos se debe a la miseria humana. No logramos nada con sanar la víctima de una peste, si no logramos destruir las causas que dieron origen al mal. Y esto desde luego, no se consigue con que las autoridades procedan a ciegos, sin un estudio profundo de todos y cada uno de los orígenes de esas lacras sociales, estudio que puede ordenar el Gobierno mejor que nadie, pero que si éste lo hace, que se integre pronto, pero pronto, el Comité de Estudios Sociales. Al menos modestamente, este es el criterio del Redactor.